

Производственное объединение «Гомсельмаш»

**Комбайн зерноуборочный самоходный  
КЗС-1218 «ПАЛЕССЕ GS12»**

**ПАСПОРТ**

КЗК-12-0000000Б ПС

**1 Общие сведения**

Комбайн зерноуборочный  
самоходный

КЗС-1218-\* 10  
обозначение комплектации

Год выпуска

2010

Государственный номер

Заводские номера:  
Комбайна зерноуборочного  
самоходного  
КЗС-1218 «ПАЛЕССЕ GS12»  
(соответствует номеру  
молотилки самоходной)

02228

Молотилки самоходной  
КЗК-12-01000005-\* 10

обозначение исполнения

02228

Жатка для зерновых  
культур

2162

Приспособления для  
уборки рапса ПР

1837

Комплект оборудования  
для уборки кукурузы на  
зерно



042

**Внимание! Своевременное заполнение всех разделов паспорта является обязательным условием для рассмотрения претензий к предприятию-изготовителю.**

Инструкцию по эксплуатации  
изучил

\_\_\_\_\_ (расшифровка подписи)

\* Обозначение комплектации комбайна и исполнения молотилки проставить вручную согласно договору на поставку.

Двигатель ATA 530E(I-308) 156 42.52  
(обозначение) (год выпуска)

Гидравлический блок № K3K0602010-2041  
(год выпуска)

Гидравлический блок № K3K0602020-1844  
(год выпуска)

Объемный гидропривод:  
Гидронасос TH-112.2 № 33841003  
(обозначение) (год выпуска)

Гидромотор MT-112.1 № 20451003  
(обозначение) (год выпуска)

Насос-дозатор D-250 № 211  
(обозначение) (год выпуска)

В масляный бак  
залито масло ММВч6В  
(указывается марка заливаемого масла)

В картер двигателя  
залито масло SAE-15 W-40  
(указывается марка заливаемого масла)

## 2 Основные технические характеристики

2.1 Основные технические характеристики указаны в таблице 1.

Таблица 1

Наименование показателя	Значение
Производительность по зерну за 1 ч основного времени, т/ч, не менее	18,0
Потери зерна, %, не более:	
- за жаткой при уборке прямостоящих хлебов (степень полеглости – до 20 %)	0,5
- за жаткой при уборке полеглых хлебов (степень полеглости – более 20 %)	1,5
- за молотилкой	1,5
- при уборке кукурузы	1,5
Дробление зерна, %, не более:	
- при уборке зерновых колосовых культур	2,0
- при уборке зернобобовых культур	3,0
- при уборке кукурузы	4,0
Габаритные размеры комбайна в основной рабочей комплектации, мм, не более:	
а) в рабочем положении:	
- длина	10850
- ширина	7600
- высота	4500
б) в транспортном положении:	
- длина	18100
- ширина	3730
- высота	4000
▲ Масса комбайна конструкционная (сухая) в основной рабочей комплектации (без учета транспортной тележки), кг	(16600 ± 500)

Продолжение таблицы 1

Наименование показателя	Значение
Рабочая скорость движения, км/ч, не более	8
Транспортная скорость движения, км/ч, не более	20
Объем бункера зерна, м <sup>3</sup> , не менее	8
Минимальный внутренний радиус окружности поворота по следу наружного колеса, м, не более	9,5
Давление в шинах при эксплуатации, Мпа	
- управляемых колес	(0,20+0,02)
- ведущих колес	(0,20+0,02)
Размер колеи, мм	
- управляемых колес	(3150±20)
- ведущих колес	(2870±50)
База, мм	(3865±50)
Дорожный просвет, мм, не менее	350
Жатка	
Ширина захвата жатки в основной комплектации, м	7,0-0,2
Масса, кг, не более	2150
Транспортная тележка для перевозки жатки	
Масса, кг, не более	570
Размер колеи тележки (по задним колесам), мм	(2215±50)
Грузоподъемность тележки, кг, не более	2300
Дорожный просвет, мм	(220±20)
Срок службы, лет	10
Ресурс до списания, ч	3000

### Окончание таблицы 1

Наименование показателя	Значение
Срок сохраняемости до ввода в эксплуатацию, лет, не менее	1
<p>Примечание - Показатели качества работы комбайна должны обеспечиваться при соблюдении следующих агротребований:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- пшеница должна быть прямостоящей (степень полеглиости до 20 %), урожайностью не менее 6т/га, масса 1000 зерен не менее 40 г;</li> <li>- отношение массы зерна к массе соломы 1:0,8-1:1,5;</li> <li>- влажность соломы до 25 %;</li> <li>- влажность зерна до 20 %;</li> <li>- содержание сорной примеси в общей срезаемой массе не более 1 %;</li> <li>- уборка должна производиться прямым комбайнированием не позднее 7 дней со дня полного созревания пшеницы;</li> <li>- уклон поля - не более 2°;</li> <li>- твердость почвы на глубине до 10 см при влажности до 20 % должна быть не менее 10 кПа;</li> </ul> <p>Испытания должен проводить механизатор-испытатель со стажем работы не менее трех лет на зерноуборочных комбайнах, имеющий удостоверение тракториста-машиниста с открытой разрешающей категорией и прошедший необходимую подготовку для работы на комбайне КЗС-1218.</p> <p>При несоблюдении вышеуказанных требований к агротехническому фону эти показатели должны быть не ниже, чем у аналога данного класса в тех же условиях.</p>	

2.2 Сведения о содержании драгоценных материалов приведены в приложении А.

### 3 Комплектность

3.1 Комплектность указана в таблице 2

Таблица 2

Обозначение	Наименование	Количество	Обозначение укладочного или упаковочного места
КЗК-12-0100000Б-	Молотилка самоходная	1	Место №1
	Запасные части		Место № 1, 2, 3
	Инструмент и принадлежности		Место № 1, 2, 3
	Демонтированные части		Место № 1, 2
	Сменные части		Место № 1, 5
КЗР 1500000-22 или КЗР 1500000-23	Жатка для зерновых культур	1	Место № 8
	Запасные и демонтированные части жатки		Место № 9
<b><u>Техническая документация</u></b>			
КЗК-12-0000000БПС	Паспорт	1	Место № 1
КЗК-12-0000000БСК	Сервисная книжка	1	Место № 1
КЗК-12-0000000БИЭ	Инструкция по эксплуатации	1	Место № 1
КЗК-12-0000000Б КДС	Каталог деталей и сборочных единиц	1	Место № 1
	Комплект технической документации на двигатель	1	Место № 1
КЗК-12-0000000Б ДКВ	Комплектовочная ведомость	1	Место № 1

Окончание таблицы 3

Обозначение	Наименование	Ко- ли- чест- во	Обозначе- ние укла- дочного или упаковоч- ного места
КЗР 1500000 ПС	Паспорт Комплект упаковочных листов	1 1	Место № 9 Место №

Примечания:

1 Комплектность запасных, сменных и демонтированных частей в соответствии с упаковочными листами.

2 В связи с изменениями условий транспортирования, а также в зависимости от заказа допускаются изменения в части обозначения и количества упаковочных мест согласно комплекточной ведомости

#### 4 Консервация

4.1 Сведения о консервации, расконсервации и переконсервации комбайна и двигателя содержатся в таблице 3

В графе «Наименование работы» также указывается марка масла, используемого для консервации двигателя.

Таблица 3

Дата	Наименование работы	Срок действия, годы	Должность, фамилия и подпись
02.04 2010	Консервация	1 год	ин.р. Неллиев [подпись]

Примечание – заполнение раздела «Консервация» обязательно на предприятии-изготовителе комбайна, технических центрах и в хозяйствах

**5 Свидетельство о приемке**

Молотилка самоходная КЗК-12-01000005-\* 10  
обозначение исполнения

№ 02228 изготовлена и принята в соответствии с  
заводской номер

обязательными требованиями государственных стандартов,  
действующей технической документации и признана годной  
для эксплуатации.

**Начальник ОТК**



личная подпись

Забелин Н.Р.  
расшифровка подписи

2010 04 02  
год, месяц, число

линия отреза при поставке на экспорт

**Руководитель  
предприятия**

обозначение документа, по которому производится поставка

**МП**

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

**Заказчик  
(при наличии)**

**МП**

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

## **6 Гарантии изготовителя**

6.1 Изготовитель гарантирует соответствие комбайна зерноуборочного самоходного КЗС-1218 «Полесье GS12» (далее комбайн) требованиям технических условий ТУ ВУ 400052396.093-2007 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

6.2 Гарантийный срок комбайна – 24 месяца.

6.3 Гарантийный срок исчисляется со дня ввода комбайна в эксплуатацию, но не позднее 12 месяцев со дня приобретения потребителем.

6.4 Удовлетворение претензий по качеству комбайна должно производиться в соответствии с законодательством РБ, Указом президента Республики Беларусь № 186 «О некоторых мерах по повышению ответственности за качество отечественных товаров» от 27 марта 2008 г. и Постановлением Совета Министров Республики Беларусь № 952 «О гарантийном сроке эксплуатации сложной техники и оборудования» от 27 июня 2008 г.

6.5 При поставках на экспорт гарантийный срок эксплуатации комбайна оговаривается контрактом.

6.6 Права и обязанности изготовителя по гарантиям устанавливаются в соответствии с действующим законодательством.

6.7 Гарантийный талон жатки находится в паспорте на изделие.

### Правила гарантийного обслуживания:

- владелец обязан своевременно заключить договор на гарантийное обслуживание изделия с сервисным центром РУП «Гомсельмаш» и поставить на учет в срок до 10 дней со времени доставки изделия к месту эксплуатации;

- при реализации техники посредническими организациями (продавцом) без согласования с изготовителем гарантийные обязательства несет продавец;

- при согласовании продажи с заводом-изготовителем гарантийный срок исчисляется в соответствии с настоящим паспортом;

- обращаясь в сервисный центр, владелец должен предоставлять сервисную книжку на изделие;



**ПРИ УТЕРЕ СЕРВИСНОЙ КНИЖКИ ДУБЛИКАТ НЕ ВЫДАЕТСЯ, И ИЗДЕЛИЕ СНИМАЕТСЯ С ГАРАНТИИ.**

- для осуществления предпродажной подготовки и гарантийного обслуживания владелец имеет право обращаться к любому сервисному центру, рекомендованному РУП «Гомсельмаш» (см. приложение А к сервисной книжке);

- соблюдение правил эксплуатации и периодичности технического обслуживания изделия – неотъемлемое условие проведения гарантийного обслуживания;

- сервисный центр, производящий гарантийное обслуживание изделия, осуществляет контроль и учет гарантийных ремонтов и технического обслуживания путем заполнения соответствующих отчетных документов в сервисной книжке;

- обслуживание изделия осуществляется в соответствии с инструкцией по эксплуатации и техническому обслуживанию.

## Гарантийные обязательства не распространяются:

- на детали, вышедшие из строя по причине естественного износа;
- на дефекты, причиной которых является изменение конструкции изделия или его составных частей без согласия РУП «Гомсельмаш»;
- на шины, аккумуляторы, фильтроэлементы.

Гарантийное обслуживание не включает замену расходных материалов, изнашивающихся элементов и регулировки комбайна.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** ИЗДЕЛИЕ НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПО НАЗНАЧЕНИЮ (НА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ РАБОТАХ), ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВОЗНИКАЮЩИЕ НЕПОЛАДКИ ПРИ ЛЮБОМ ДРУГОМ НЕ СООТВЕТСТВУЮЩЕМ НАЗНАЧЕНИЮ ПРИМЕНЕНИИ!

К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СОГЛАСНО НАЗНАЧЕНИЮ ОТНОСИТСЯ ТАКЖЕ СОБЛЮДЕНИЕ ПРЕДПИСАННЫХ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ УСЛОВИЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ЗАПАСНЫХ И СМЕННЫХ ЧАСТЕЙ ДЕТАЛЕЙ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ И ПРИБОРОВ НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ОРИГИНАЛЬНЫМИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ, ТАК КАК ЭТО ОТРИЦАТЕЛЬНО СКАЗЫВАЕТСЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ СВОЙСТВАХ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ РАБОЧЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ ДВИЖЕНИЯ В СЛУЧАЕ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛЮБАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ ИСКЛЮЧАЕТСЯ!

Процедура прекращения гарантийного обслуживания изделия инициируется в случае грубого нарушения потребителем условий эксплуатации, технического обслуживания и хранения, а именно:

несоблюдением владельцем требований Инструкции по эксплуатации и сервисной книжки, в том числе по применению указанных эксплуатационных материалов;

- нарушения периодичности и объема технического обслуживания;

- использования изделия не по назначению (в том числе, для практического обучения вождению);

- внесения изменений в конструкцию;

- повреждения изделия в результате аварии;

- самовольной разборки или ремонта узлов и агрегатов, без согласования с заводом;

- ремонта изделия с использованием узлов, не прошедших ОТК завода-изготовителя;

- управление изделием механизатором, не изучившим устройства и правила эксплуатации комбайна, не прошедшим практическую подготовку.

особые отметки

09.07.2010г. собственник: ОАО "Промпроцессинг"



Мелекская обл., Мелекский р.н.,  
Озерце, ул. Цветочная, 29/20б.

Исполнитель: СПК "Аржа-агро"  
Мелекская обл., Стародоржинский р.н.  
Корореве.

Водный рег. знак ОВ-5 6777  
лицензия до 25.06.2018г.

Судья Судейский ю.н.

14.01.2011г.



новым арендатор: ОАО "Аржа-агро"  
Мелекская обл., Стародоржинский р.н.  
Корореве

рег. знак ОВ-5 6777 сохранен

Судья Судейский ю.н.

10.02.2011г.



заявка сграна в связи со  
изменением рег. знака сграна.

Судья Судейский ю.н.

10.12.2011г.

новым собственник:  
ОАО "Аржа-агро"



Мелекская обл., Стародоржинский р.н.  
Гржи, пер. Шейхавой, 2

Исполнитель: мехмакон ОА 0052023  
рег. знак ОН-5 5904

Судья Судейский ю.н.

Производственное объединение «Гомсельмаш»  
246004, г. Гомель, ул. Шоссейная, 41, ПО «Гомсельмаш»  
телефакс 547-305, факс 544-352, расчетный счет:  
3012770050018 ЖДО АКА ПСБ, г. Гомель, ПС 0151501341

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

1. Молотилка самоходная КЗК-12-01000005-\* 10  
обозначение исполнения

2. 02 04 2010  
(число, месяц и год выпуска)

3. 02228  
(заводской номер изделия)

Молотилка самоходная полностью соответствует чертежам, техническим условиям ТУ ВУ 400052396.093-2007, государственным стандартам.

Гарантируется исправность молотилки самоходной в течение 24 месяцев.

Гарантийный срок исчисляется со дня ввода в эксплуатацию, но не позднее 12 месяцев со дня приобретения.

Начальник ОТК  
предприятия  
М.П.

Зайцев Н.Р.  
(фамилия, имя, отчество) (подпись)

1. \_\_\_\_\_  
(дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

\_\_\_\_\_  
(должность, фамилия, имя, отчество) (подпись)

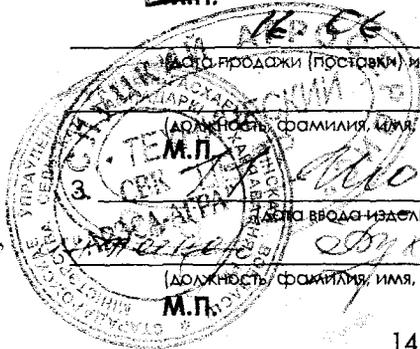
2. 02.06.10  
М.П. (дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

Центральный склад готовой продукции  
№ 228  
ка. «Самсоп ДРП»  
М.П.

\_\_\_\_\_  
(должность, фамилия, имя, отчество) (подпись)

3. 16.06.10  
(дата ввода изделия в эксплуатацию)

\_\_\_\_\_  
(должность, фамилия, имя, отчество) (подпись)



4. 02 июля 2010  
(дата ввода изделия в эксплуатацию)

\_\_\_\_\_  
(должность, фамилия, имя, отчество) (подпись)

## 7 Утилизация

7.1 Утилизацию комбайна (или его составных частей) после окончания срока службы или по результатам текущего ремонта, технического обслуживания и хранения производить с соблюдением требований безопасности, изложенных в инструкции по эксплуатации комбайна.

7.2 Для утилизации комбайн подлежит разборке в специализированных мастерских на сборочные единицы и детали по следующим признакам: драгоценные материалы, цветные металлы, черные металлы, неметаллические материалы.

7.3 Отработанные масла с гидросистемы и редукторов комбайна следует сливать в специальную тару и сдавать для утилизации с соблюдением требований экологии. Категорически запрещается сливать отработанное масло на почву.

## 8 Учет работы изделия

8.1 Учет работы изделия согласно таблице 5.

Таблица 5

Дата	Убираемая культура и вид техпроцесса	Время, час		Продолжительность работы, час	Наработка, т/га		Ф.И.О. механизатора	Должность, фамилия и подпись ответственного лица за заполнение
		Начало работы	Окончание работы		дневная	на данном техпроцессе		

16

Приложение А  
(обязательное)

## Сведения о содержании драгоценных материалов

Наименование обозначение	Применение в сборочной единице		Масса 1 шт. г/масса в изделии, г				
	Обозначение	Количество, шт.	Количество в изделии, шт.	Золото	Серебро	Палладий	Рутений
Выключатель ВК 415 ТУ 37.003.1213-84	УЭС 0300710	1		1		<u>0,0838</u> 0,0838	
Выключатель ВК 353У ТУ 37.003.529-77	КЗК-12-0119500	1	1		<u>0,18432</u> 0,18432		
Выключатель аварийной сигнализации 32.3710 ТУ 37.003.1106-82	КВС-1-0129230-01	1	1		<u>0,123</u> 0,123		
Выключатель 1410.3737 ТУ 37.003.574-74	КЗК-12-0100000А	1	1		<u>0,212236</u> 0,212236		

17

Наименование обозначение	Применение в сборочной единице		Коли- чест- во в изде- лии, шт.	Масса 1 шт. г/масса в изделии, г			
	Обозначение	Коли- чество, шт.		Золото	Серебро	Палладий	Рутений
Датчик сигнализатора температуры воды ТМ111-01 ТУ 37.003.569-90	КЗК-10-0106010А	1	1		<u>0,1485</u> 0,1485		
Датчик сигнализатора температуры ТМ 111-10 ТУ 37.459.123-91	КЗК-12-0601010А	1	1		<u>0,1485</u> 0,1485		
Датчик ДУМП-03 АДЮИ.400720.001 ТУ	КЗК-12-0126000А	1	1		<u>0,0486</u> 0,0486	<u>0,0034</u> 0,0034	<u>0,0014</u> 0,0014
Датчик ТМ 100В ТУ 37.003.800-77 или Датчик ДУТЖ-01 ТУ РБ 07513211.001-95	КЗК-12-0106010А КЗК-12-0601300	1 1	2		<u>0,015195</u> 0,03039		
Датчик 18.3829010 ТУ 37.003.387-78	КЗК-12-0106010А	1	1		<u>0,01767</u> 0,01767		

Наименование обозначение	Применение в сборочной единице		Коли- чест- во в изде- лии, шт.	Масса 1 шт. г/масса в изделии, г			
	Обозначение	Коли- чество, шт.		Золото	Серебро	Палладий	Рутений
Кнопка К-4-1П АГО 360.405ТУ	УЭС 0700210-02	1	1		<u>0,3291628</u> 0,3291628		
Маяк сигнальный МС-2-24-0 ТУ РБ 07526946.049-94	КЗК-12-0100000А	2	2	<u>0,0021409</u> 0,0042818	<u>0,0103398</u> 0,0206798	<u>0,0002195</u> 0,000439	
Прерыватель ПЭУП-4 ТУ РБ 07513211.020-2000	КВС-1-0129230-01	1	1	<u>0,02684</u> 0,02684	<u>0,00944</u> 0,00944		
Реле 738.3747-20 ТУ 37.469.008-92	КЗК-12-0700890А КЗК-12-0010000А	1 1	2		<u>0,2128</u> 0,4256		
Реле 903.3747-01 ТУ 37.003.1418-94	КЗК-10-0700890А КЗК-12-0010000А	14 2	16		<u>0,1321</u> 2,1136		
ИТОГО:				0,0311218	3,8954986 или 3,8671086	0,003839	0,0014

результаты техосмотров

02.07.2010	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
13.07.2011	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
04.07.2012	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
09.07.2013	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
14.07.2014	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
07.07.2015	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
17.07.2016	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
08.07.2017	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
10.07.2018	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>
12.07.2019	техосм	M5 ТЭХАГЛЯД ПРОЙДЗЕНЫ 19	<i>[Signature]</i>

Набор и верстка выполнены на компьютерной технике  
 КБ ПО «Гомсельмаш»  
 Подписано в печать 08.12.2009 г.  
 Формат 60x84 1/16. Бумага офсетная  
 Заказ 2050, т. 100 шт.  
 Отпечатано в КПУП «Поликолер» г. п. Корма

Лицензия № 02330/0056851 от 30.04.04 г.

247170, г. п. Корма, ул. Абатурова, 27